



montering hhv. justering af hældningen opmærksom på, at justeringstappen går fuldstændigt i indgreb i den tiltænkte boring i sidedelen. Benyt altid sko ved brugen. Den vejrfaste, kvalitets plastik er UV-stabiliseret, således at farverne ikke blegner, heller ikke efter lang tids brug.

S: Spara adressen och bruksanvisningen. Ej lämpad för barn under 3 år på grund av risken att falla! Ska användas under tillsyn av vuxen. Spara mongerings- och bruksanvisningarna. Montering och demontering måste göras av vuxna. Endast för hemmabruk. Lämpad både för utomhus och inomhus. **UNDERHÅLL!** Kontrollera fästena regelbundet. Drag med jämna mellanrum åt fästelementen med specialnyckeln! Vi rekommenderar att ställa upp rutschbanan på en jämn yta och på minst 2 meters avstånd från andra föremål. Installera inte rutschbanan på hårda ytor! Se till att justertappen snäpper fast fullständigt i motsvarande hål i sidodelen när du monterar rutschbanan respektive ställer in lutningen på den. Ha alltid skor på när du använder fordonet. Den vädertåliga och högkvalitativa plasten är UV-stabiliserad, så att färgerna inte bleknar efter längre användning.

FIN: Säilyttäkää osoite ja tuotteen käyttöohjeet. Ei sovellu alle 3 vuotiaille lapsille putoamisvaaran vuoksi! Lelua saa käyttää vain aikuisen välittämässä valvonnassa. Säilyttäkää kokoamis- ja käyttöohje. Kokoaminen ja purkaminen tulee antaa aikuisen henkilön tehtäväksi. Ainoastaan kotikäyttöön. Soveltuu sisäja ulkotiioihin. **HUOLTO!** Tarkastakaa kiinnitykset säännöllisesti. Kiristäkää kiinnityselementit aika ajoin erikoisavaimen avulla! Suosittelemme liukumäen pystyttämistä tasaiselle pinnalle ja väh. 2 metrin etäisyydelle muista rakenteista. Älkää asentako liukumäkeä kovalle pinnalle! Asennettaessa ja kaltevuutta säädetäessä tulee varmistaa, että säätötappi lukittuu kokonaan sille tarkoitettuun sivukappaleen aukkoon. Käytön aikana tulee käyttää kenkiä. Säännestävä, laadukas muovi on UV-tasattu, jotta värit eivät haalistuisi pidemmätkään käytön jälkeen.

N: Oppbevar adressen och bruksanvisningen. Ikke egnet for barn under 3 år på grunn av fare for styrt! Må kun brukes under tilsyn av voksne. Ta godt vare på monterings- og bruksanvisningen. Montering og demontering må foretas av voksne. Kun for privat bruk. Egned både innendørs og utendørs. **VEDLIKEHOLD!** Skruforbindelsene må kontrolleres regelmessig. Trekk til festeelementene med en egnet nøkkel med jevne mellomrom! Vi anbefaler at sklien settes på en jevn flate, minst 2 meter borte fra andre gjenstander. Plasser aldri sklien på hardt underlag! Ved montasje eller forandring av helningen er det viktig at låsepinnen festes helt inn i hullet på siden av sklien. Under bruken må du alltid ha på deg sko. Det førsteklassenes kunstmaterialet er UV-stabilisert. Dette gjør at det tåler vær og vind og ikke blekner, selv etter lang tids bruk.

H: Kérem, őrizze meg a címet és a használati utasítást. Leesés veszélye miatt 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas! Tisztítási: elemes játékok esetén szőraz ruhával, műanyag játékoknál langyos, szappanos vízzel. Csak felntő közvetlen felügyelete mellett használható! Őrizze meg a szerelési és használati útmutatót! Az össze- és szét szerelés felntőteknék kell elvégezni. Csak otthoni használatra! Külső és belső térre alkalmas. **KARBANTARTÁS!** A rögzítések rendszeresen ellenőrizni kell. A rögzítő-elemeket időnként speciális kulccsal utána kell húzni! Azt javasoljuk, hogy a csúszdát sík felületen és más felépítményektől legalább 2 méter távolságbán állítsa fel. A csúszdát ne szerelje fel kemény felületekre! Összeszerelésnél, ill. a dőlésszög beállításánál ügyeljen arra, hogy a beállító csap tökéletesen be legyen pattintva az oldalrészén található, erre a célra szolgáló furatba. Használat közben mindig cipőt kell viselni. Az időjárásálló, kiváló minőségű műanyag ellenáll az UV-sugárzásnak, úgyhogy a színek tartós használat után sem fakulnak ki.

CZ: Prosím, uschovejte adresu a návod k obsluze. Nevhodné pro děti do 3 let z důvodu nebezpečí pádu. Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Návod k montáži a použití si uschovejte. Montáž a demontáž musí provést dospělá osoba. Jen pro domácí použití. Vhodné pro venkovní a vnitřní prostory. **ÚDRŽBA!** Kontrolujte pravidelně upevnění. Upevňovací prvky občas dotáhněte speciálním klíčem! Doporučujeme skluzavku postavit na rovnou plochu s min. vzdáleností 2 metry od ostatních konstrukcí. Skluzavky neinstalujte na tvrdé povrchy! Při montáži, popř. změně sklonu je nutno dbát na to, aby se nastavovací čep celý zasunul do otvoru v bočním dílu. Při používání buďte vždy obutí. Velice kvalitní plast odolný vůči atmosférickým vlivům je UV stabilizovaný, takže barvy nevyblednou ani po dlouhém používání.

PL: Prosimy zachować adres i instrukcję użytkowania. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat z powodu niebezpieczeństwa upadku! Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Zachowaj instrukcję montażu i obsługi. Montaż i demontaż powinny przeprowadzać tylko osoby dorosłe. Wyłącznie do użytku domowego. Do użytkowania na zewnątrz i w pomieszczeniach. **KONSERWACJA!** Kontroluj systematycznie zamocowania. Od czasu do czasu dokręcaj elementy mocujące specjalnym kluczem! Zalecamy ustawianie zjeżdżalni na płaskim podłożu i w odległości min. 2 metrów od innych konstrukcji. Nie instaluj zjeżdżalni na twardych nawierzchniach! Podczas montażu lub przedstawiania nachylenia zjeżdżalni zwracaj uwagę na całkowite zatrzasknięcie zęba regulacyjnego w przewidzianym do tego otworze w elemencie bocznym. Przy użytkowaniu noś zawsze buty. Wysokiej jakości tworzywo sztuczne odporne jest na warunki atmosferyczne i promieniowanie UV, dzięki czemu nie traci kolorów także w czasie długiego okresu użytkowania.

GR: Παρακαλώ διαφυλάξτε τη διεύθυνση και τις οδηγίες χρήσης. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών λόγω κινδύνου πτώσης! Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικου. Διαφυλάξτε τις οδηγίες συν-αρμολόγησης και χρήσης. Η συναρμολόγηση και η αποσυναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικες. Μόνο για οικιακή χρήση. Κατάλληλο για εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους. **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ!** Ελέγχετε τακτικά τις συνδέσεις. Κάπου κάπου πρέπει να σφίγγετε καλά με ειδικό κλειδί τα στοιχεία στερέωσης! Συνιστούμε να τοποθετήσετε την τοοουλήθρα σε επίπεδη επιφάνεια και με απόσταση τοουλάχιστον 2 μέτρα προς άλλες κατασκευές. Μην τοποθετείτε την τοοουλήθρα σε ογκληρές επιφάνειες! Κατά τη συναρμολόγηση ή τη ρύθμιση της κλίσης πρέπει να προσέχετε ώστε να έχει ασφαλισεί πλήρως ο ρυθμιστικός άξονας στην προβλεπόμενη διάτρηση στο πλευρικό τμήμα. Κατά τη χρήση πρέπει το παιδί να φοράει πάντα παπούτσια. Το ανθεκτικό σε καιρικές συνθήκες συνθετικό υλικό υψηλής ποιότητας είναι σταθεροποιημένο έναντι υπεριώδους ακτινοβολίας, έτσι ώστε να μην επέρχεται αλλοίωση των χρωμάτων ακόμα και μετά από χρήση μεγάλης διάρκειας.

RUS: Сохраняйте указанный адрес и инструкцию. Не предназначено для детей младше 3 х лет изза опасности падения! Пользование под непосредственным присмотром взрослых. Сохраняйте инструкцию по монтажу и использованию. Сборка и разборка должна производиться взрослыми. Только для использования в быту. Пригодна к использованию как внутри, так и снаружи помещений. **УХОД!** Регулярно проверяйте крепления. Крепёжные детали время от времени подтягивать специальным ключом! Советуем устанавливать горку на ровной поверхности и не ближе чем за 2 метра от других сооружений. Не устанавливать горки на твёрдых поверхностях! При монтаже или регулировке угла наклона внимательно следить, чтобы регулировочные штифты надёжно зафиксировались в предусмотренных для этого отверстиях боковой части. Пользоваться только в обуви. Погодостойкий высококачественный пластик стабилизирован против УФ-излучения, так что даже после длительного пользования краски не выцветают.

P6/8

TR: Lütfen adresi ve kullanim kılavuzunu saklayın. Düşme tehlikesi sebebiyle 3 yaş altı çocuklar için uygun değildir! Yalnızca ve doğrudan yetişkinlerin gözetiminde kullanılabilir. Montaj ve kullanma talimatını saklayınız. Kurulum ve sökme işlemleri yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Sadece ev içi kullanımlar için. Dış ve iç mekanlar için uygun değildir. **BAKIM!** Sabitlemeleri düzenli olarak kontrol ediniz. Zaman zaman özel bir anahtarla sabitleme elemanlarını sıkıştırın! Kaydıracağın düz bir zemine ve diğer yapılardan en az 2 m mesafede kurulmasını öneriyoruz. Kaydırlıkları sert zeminlere kurmayınız! Eğimin ayarlanmasi ve düzenlenmesinde ayarlama kolunun öngörülen deliği, yan tarafa tamamen oturmasına dikkat ediniz. Kullanırken daima ayakkabi giyiniz. İklim dayanıklı, kaliteli yapıya sadece uzun süre kullanılsa bile renkleri solmayacak şekilde UV-stabilizedir.

SI: Prosimo Vas, da ohranite naslov in navodilo za uporabo. Zaradi nevarnosti padca ni primerno za otroke mlajše od 3 let. Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe. Shranite navodila za montažo in uporabo. Igračo naj sestavijo in razstavijo odrasli. Samo za domačo uporabo. Primeren za notranjo in zunanjo uporabo. **POZOR!** Redno pregledujte pritrdilne elemente. Elemente za pritrdjevanje občasno privijte s posebnim ključem! Priporočamo, da tobogan postavite na ravni podlagi in min. 2 metra od ostalih naprav. Toboganov ne nameščajte na trde površine! Pri montaži oz. pri nastavitvi naklona bodite pozorni, da se zatič za nastavitev popolnoma zaskoči v predvideno odprtino v stranskem delu. Pri uporabi vedno nosite čevlje. Seveda je njegov kakovosten umetni material odporen proti vremenskimi vplivom in je UV stabiliziran, tako da tudi po dolgi uporabi, živahne barve ne zbledijo.

HRV: Adresu i uputu za uporabu molimo sačuvati. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine zbog opasnosti od padanja! Smije se koristiti samo pod neposrednim nadzorom odraslih. Sačuvajte uputu za montažu i uporabu. Montažu i demontažu moraju provesti odrasle osobe. Samo za kućnu uporabu. Primjereno za unutrašnje i vanjsko područje. **ODRŽAVANJE!** Kontrolirati redovno učvršćenje. Pričvrscne elemente povremeno pritegnite sa specijalnim ključem! Preporučamo Vam da tobogan postavite na ravnu podlogu, najmanje 2 metra udaljenog od drugih sastavljenih elemenata. Tobogan nemojte instalirati na tvrdim površinama! Prilikom postavljanja tj. podešavanje nagiba pazite na potpuno uklapanje nastavka za justiranje u predviđeni otvor u bočnom dijelu. Pri korištenju uvijek nositi cipele. Na vremenske uvjete neosjetljiva, visoko-kvalitetna plastika stabilizirana je na UV zračenje pa stoga boje neće izbljediti niti nakon duže uporabe.

SK: Uschovejte prosím adresu a návod na použitie. Nevhodné pre deti do 3 rokov z dôvodu rizika nebezpečenia pádu! Používať pod priamym dohľadom dospelých osoby. Návod na montáž a použitie si uschovejte. Montáž a demontáž musí vykonať dospelá osoba. Iba na domáce použitie. Vhodné do interiéru i exteriéru. **ÚDRŽBA!** Kontrolujte pravidelne upevnenie. Upevňovacie prvky občas dotiahnite špeciálnym kľúčom! Odporúčame šmykačku postaviť na rovnú plochu v minimálnej vzdialenosti 2 metre od ostatných konštrukcií. Šmykačky neinštalujte na tvrdé povrchy! Pri montáži alebo zmene sklonu treba dbať na to, aby sa nastavovací čap celý zasunul do otvoru v bočnom dieli. Pri používaní buďte vždy obutí. Veľmi kvalitný plast je odolný proti vplyvom počasia a UV žiarenia, takže farby nevyblednú ani po dlhom používaní.

BG: Запазете адреса и ръководството за употреба. Не е годно за деца под 3 години поради опасност от падане! Да се употребява само при пряк надзор от възрастен. Съхранявайте добре инструкцията за монтаж и употреба. Монтажът и демонтажът трябва да се извърши от възрастни лица. За употреба само в домашни условия. Годна за игра на открито и в закрити помещения. **ПОДДРЪЖКА!** Да се контролират редовно закрепванията. Крепёжните елементи трябва да се донатягат от време на време със специален гаечен ключ! Препоръчваме Ви да монтирате пързалката върху равна повърхност и мин. на 2 метра разстояние от други пристройки. Пързалките не трябва да се монтират върху твърди повърхности! При монтаж респ. регулиране на наклона трябва да се обърне внимание на непълното фиксиране на регулиращия шифт в съответния отвор отстрани. Носете винаги обувки при използване. Устойчивата на атмосферни влияния пластмаса е UV стабилизирана, така че цветовете не избледняват дори и след дълга употреба.

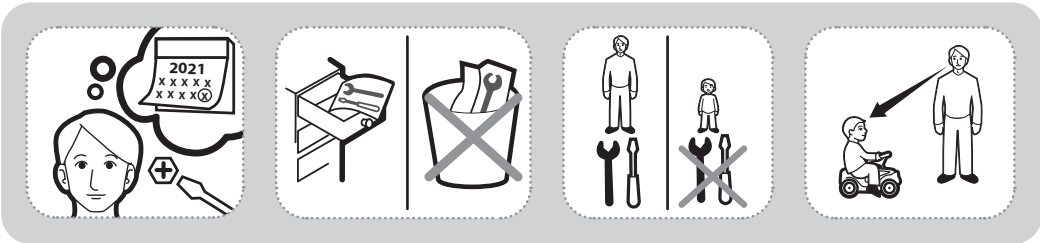
RO: Vă rugăm să păstrați adresa și instrucțiunile de folosire. Nepotrivit pentru copii sub 3 ani datorită pericolului de cădere! Descriere: Jucarie. A se folosi vărs directa supraveghere a unei persoane adulte. Păstrați bine instrucțiunile de montare și folosire. Montarea și demontarea trebuie efectuată de adulți. Numai pentru uz domestic. Adecvat pentru interior și pentru exterior. **ÎNȚEȚINERE!** A se controla cu regularitate elementele de fixare. Strângeți din când în când elementele de fixare cu cheia specială! Vă recomandăm să montați toboganul pe o suprafață plană și la o distanță minimă de 2 metri față de alte construcții. Nu instalați toboganul pe suprafețe tari! La montarea, respectiv reglarea înclinării, atenție la blocarea știftului de ajustare în gaura corespunzătoare din partea laterală. La folosire, a se purta întotdeauna încălțăminte. Materialul plastic de calitate superioară, rezistent la intemperii este stabilizat la influența razelor UV, astfel încât culorile nu se spălesc nici după o utilizare de lungă durată.

UA: Зберігайте адресу і посібник з експлуатації. Не призначене для дітей молодше 3 х років через небезпеку падіння! Користування під безпосереднім наглядом дорослих. Зберігайте інструкцію з монтажу та користування. Складання та розбирання має проводити дорослий. Тільки для користування у побуті. Підходить для використання у приміщеннях та на відкритому повітрі. **ДОГЛЯД!** Регулярно перевіряйте кріплення. Кріпильні деталі час від часу підтягуйте спеціальним ключем! Радимо встановлювати горку на рівній поверхні і не ближче ніж за 2 метри до інших споруд. Не встановлювати гірки на твердих поверхнях! При монтажі або регулюванні кута нахилу уважно слідкувати, щоб регульовані штифти надійно зафіксувалися в передбачених для цього отворах бокової частини. Користуватися тільки у взутті. Погодостійка високоякісна пластмаса є стабільною до УФ-променів, отже фарби не потьмянішають навіть після тривалого користування

EST: Hoidke aadress ja kasutusjuhend alles. Ei sobi alla 3-aastaste lastele – kukkumisoht! Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all! Hoidke paigaldus- ja kasutusjuhend alles. Kokku panna ja lahti võtta tohivad ainult täiskasvanud. Ainult koduseks kasutamiseks. Sobib kasutamiseks sise- ja välitingimustes. **HOOLDUS!** Kontrollida regulaarselt kinnitusi. Pingutage kinnituselemente aeg-ajalt spetsiaalvõtmega. Soovitage liumäe paigutada tasasele aluspinnale ja vähemalt 2 m kaugusele muudest objektidest. Ärge paigaldage liumägesid kõvale aluspinnale! Liuraja monteerimisel või reguleerimisel jälgige, et reguleerimistapp oleks täielikult selleks ettenähtud auku kinnitunud. Kasutamisel kanda alati jalanõusid. Ilmastikukindel, kvaliteetne plastik on UV-kaitsega, nii ei muutu värvus ka peale pikka kasutamist tuhmiks.

LT: Prašom išsaugoti adresą ir naudojimo instrukciją. Netinkamas vaikams iki 3 metų dėl pavojaus nukristi! Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiems. Neišmeskite montažo ir naudojimo instrukcijos. Sumontuoti ir išmontuoti turi tik suaugusieji. Tik buitiniam naudojimui. Tinka naudoti patalpose ir lauke. **PRIEŽIŪRA!** Reguliariai tikrinti kinnitimus. Retkarčiais priveržkite tvirtinamųjų detales specialiu veržliaraku! Čiuožykla rekomenduojame statyti ant lygaus paviršiaus bent 2 metrų atstumu nuo kitų statinių. Nemontuokite čiuožyklos ant kietų paviršių! Montuodami arba reguliuodami nuolydį,

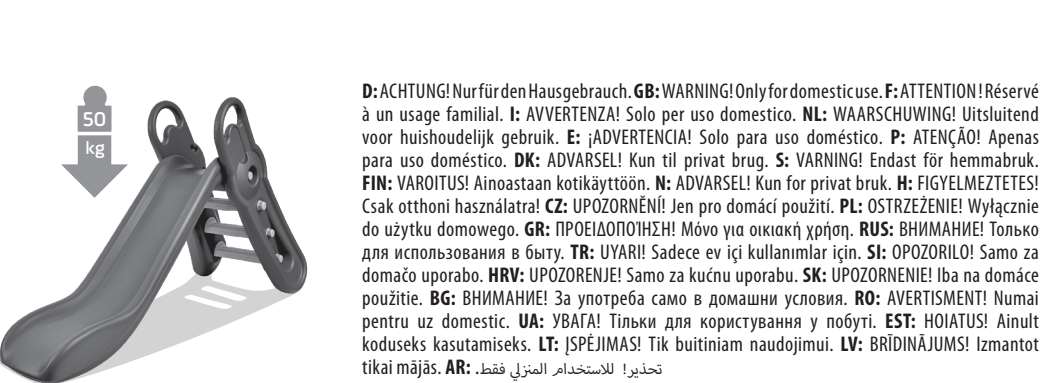
P7/8



atkreipkite dėmesį į tai, kad reguliavimo kaištis būtų visiškai užfiksuotas šoniniame skydelyje esančioje angoje. Visuomet važinėti apsiavus batus. Oro sąlygoms atsparus, aukštos kokybės plastikas yra su apsauga nuo UV spindulių, todėl net ir naudojant ilgą laiką spalvos neišblunka.

LV: Lūdzu, uzglabāiet adresi un lietošanas pamācību. Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam, jo pastāv nokrišanas risks! Izmantot vienīgi tiešā pieaugušo uzraudzībā. Uzglabāt montāžas un lietošanas pamācību. Montāža un demontāža jāveic pieaugušajiem. Izmantot tikai mājās. Piemērots iekšējai un ārīdēi. **APKOPE!** Regulāri pārbaudīt stiprinājumus. Ik pa laikam ar speciālu atslēgu pievelciet ciešāk stiprinājumu elementus! Mēs iesakām uzstādīt slidkalniņu uz līdzenas virsmas vismaz 2 metru attālumā no citām konstrukcijām. Neuzstādiet slidkalniņu uz cietām virsmām! Saliekot slidkalniņu vai mainot tā slīpumu, pievērsiet uzmanību, lai regulēšanas tapa pilnībā iegultos tai paredzētajā urbumā šānu daļā. Vienmēr izmantot ar apautām kājām. Pret laikpāstākjiem noturīgā, augstvērtīgā plastmasa ir stabilizēta pret UV viļņiem, kas liedz krāsām izbālet arī pēc ilgās lietošanas.

AR: يرجى الاحتفاظ بهذا العنوان وتعليمات الاستخدام. هذه الزلافة غير مناسبة للأطفال دون سن الثالثة نظرًا لاحتمال التعرض لخطر السقوط! تستخدم تحت الإشراف المباشر من شخص بالغ. احتفظ بتعليمات تجميع أجزاء اللعبة واستعمالها. يلزم تجميع أجزاء اللعبة وتقكيها على يد أحد البالغين. للاستخدام المنزلي فقط. يجب إحكام ربط مسامير ومشايب التثبيت من وقت لآخر بالمفتاح المخصص لذلك! ونوصي بتركيب الزلافة على سطح مستو وعلى بُعد 2 متر، على الأقل، من الزلاقات الأخرى. ويجب ألا تُقام الزلافة فوق أسطح صلبة! عند تركيب الزلافة أو ضبط درجة الميل فيها، يجب أن تراعى اكتمال تثبيت مسامير الضبط بالكامل في الثقوب المخصصة لها الموجودة على الأجانب. احرص على ارتداء الأحذية دائماً أثناء الاستخدام. كما تتميز الزلافة بأنها مصنوعة من البلاستيك المقاوم للعوامل الجوية وذو الجودة العالية والعازل للأشعة فوق البنفسجية؛ حتى لا تبهت الألوان حتى بعد الاستخدام لفترة طويلة.



BIG-SPIELWARENFABRIK GmbH & Co. KG
Ernst-A.-Bettag-Allee 10-30
96152 Burghaslachl / Germany
Tel. +49(0) 9552-93 01 59 2
Fax. +49(0) 9552-93 01 86 6
big.de | service.big.de
f BIG-BOBBY-CAR

66661020 P8/8



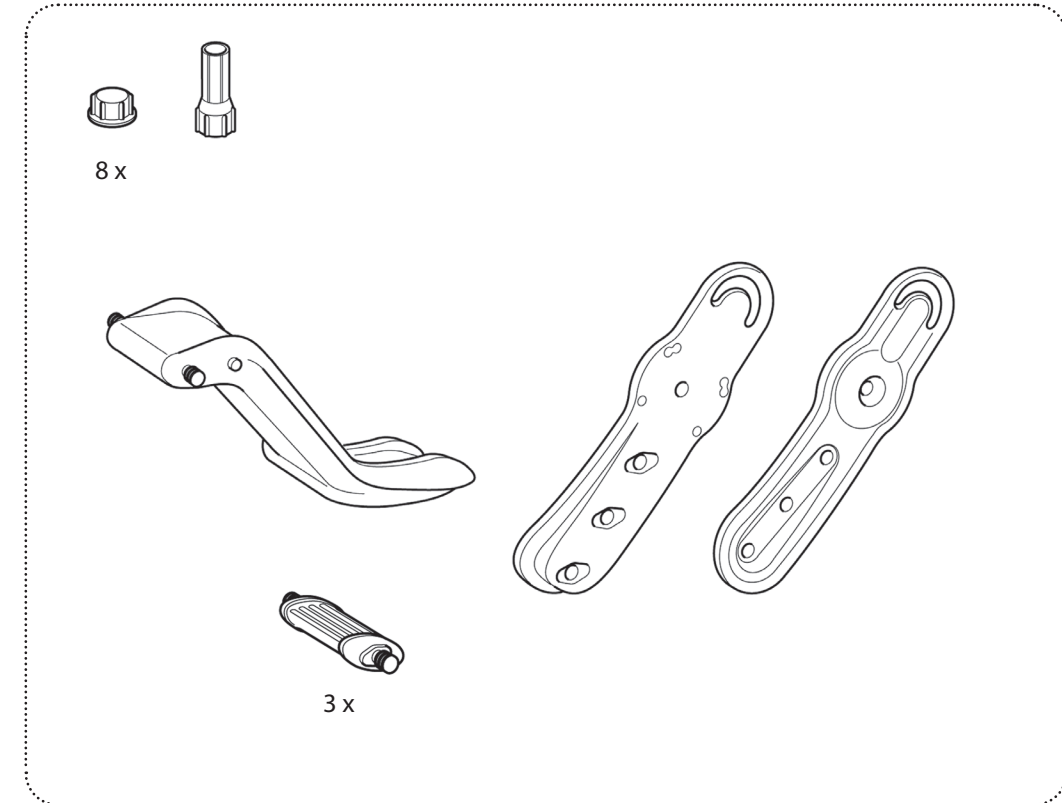
Fun-Slide



800056710

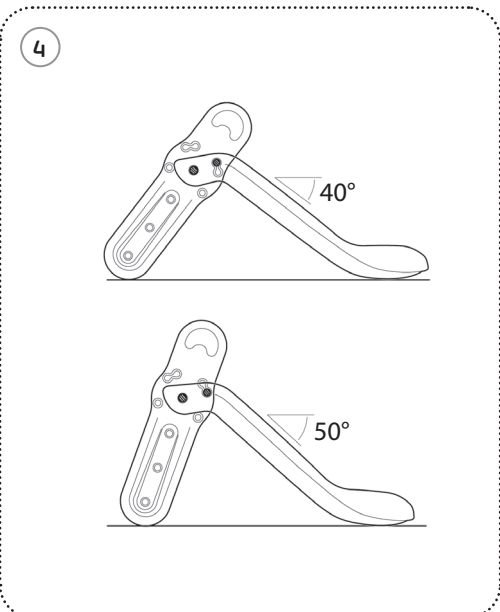
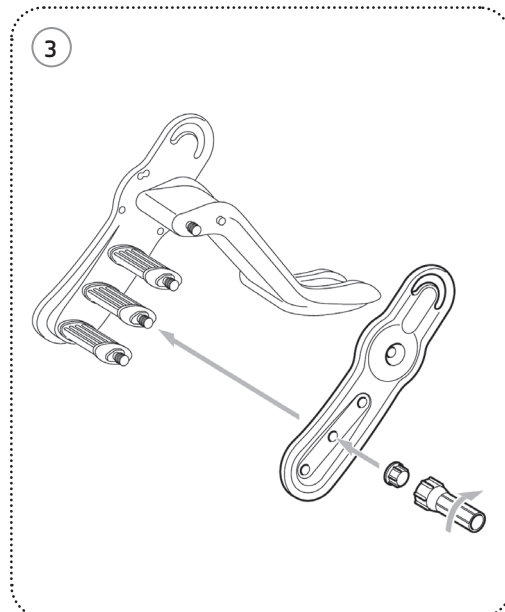
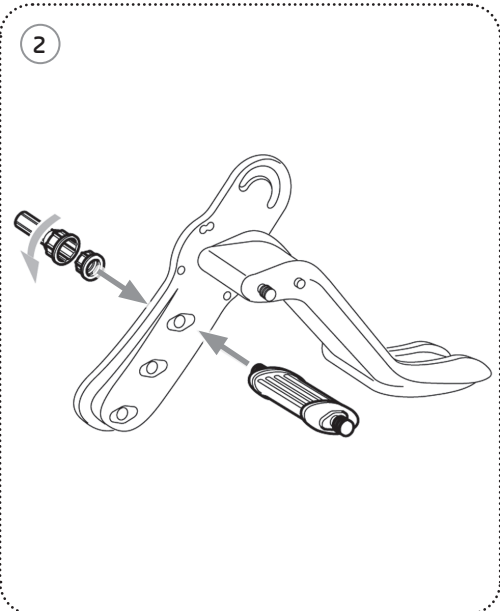
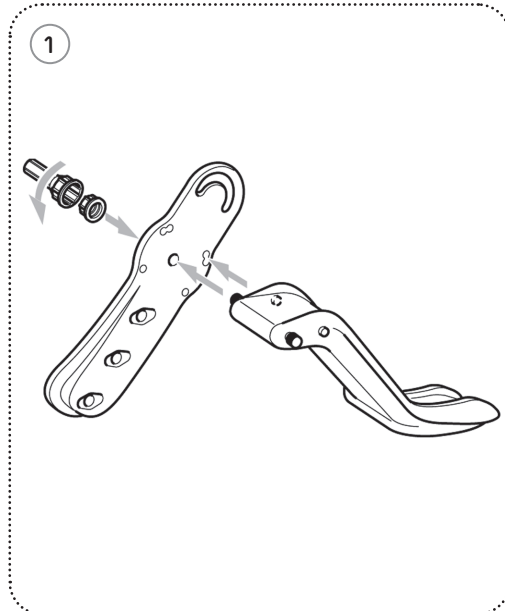
3-7 Jahre
years
ans

big.de



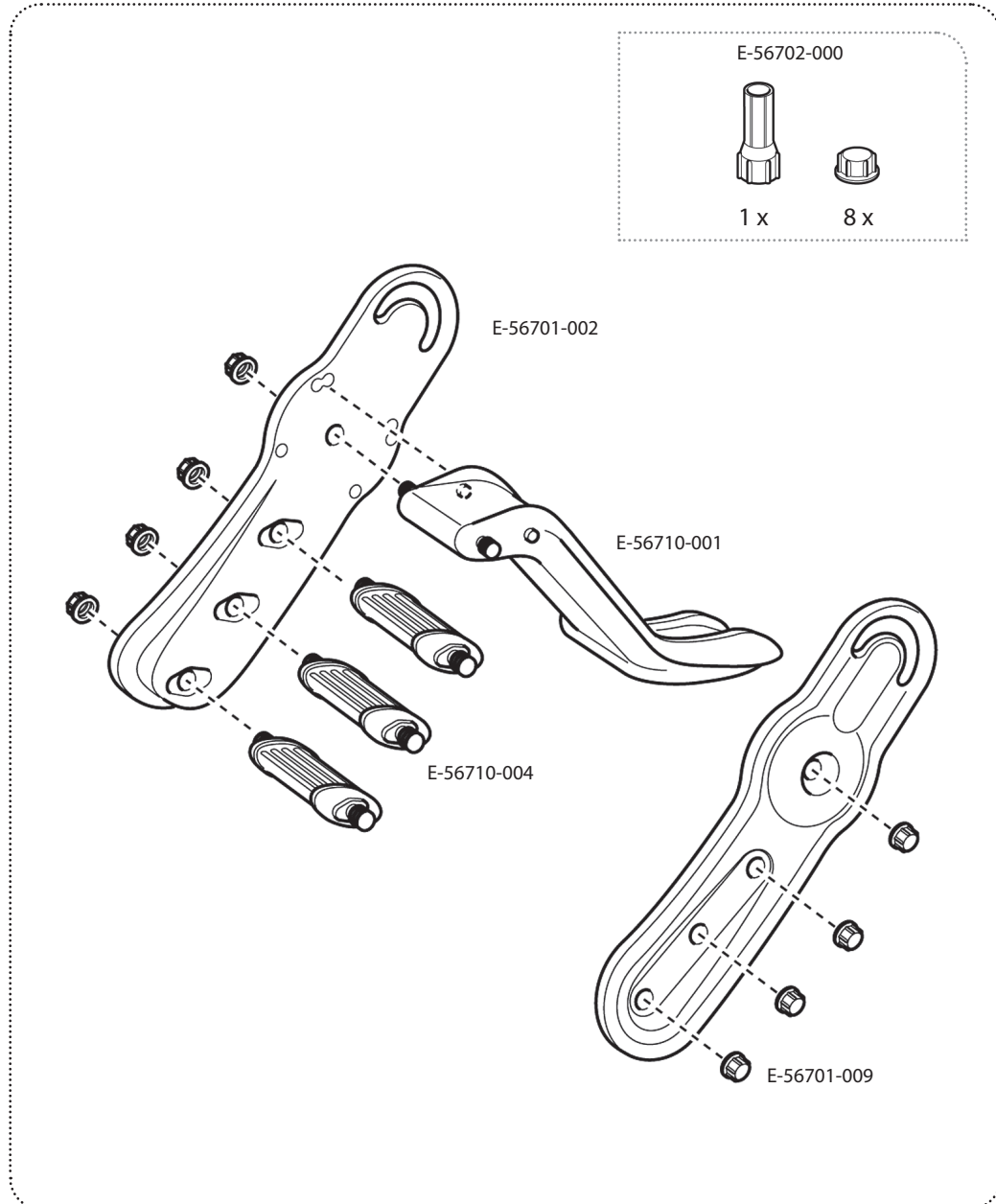
Montageanleitung/Assembly instructions/ Instructions de montage

I: Istruzioni per il montaggio	FIN: Asennusohje	RUS: Инструкция по монтажу	RO: Instrucțiuni de montaj
NL: Montagehandleiding	N: Monteringsanvisning	TR: Montaj talimatı	UA: Керівництво з монтажу
E: Instrucciones de montaje	H: Szerelési útmutatás	SI: Navodila za montažo	EST: Kokkupanekujuhend
P: Instruções de montagem	CZ: Návod k montáži	HRV: Uputa za montažu	LT: Montavimo instrukcija
DK: Montagevejledning	PL: Instrukcja montażu	SK: Návod na montáž	LV: Uztādišanas instrukcijas
S: Monteringsbeskrivning	GR: Οδηγία συναρμολόγησης	BG: Ръководство за монтаж	AR: تعليمات تجميع أجزاء اللعبة



Ersatzteilübersicht/Spare parts overview/ Vue d'ensemble des pièces détachées

I: Tavola dei pezzi di ricambio	S: Reservdelsöversikt	GR: Αντικατάσταση μερών	HRV: Pregled zamjenskih dijelova	UA: Перелік запасних частин
NL: Onderdelenlijst	FIN: Varaosien yleiskuva	TR: Yedek parçalar özeti	SK: Přehled náhradních dílů	EST: Asendusosade ülevaade
E: Vista general de la pieza de repuesto	N: Oversikt over reservedeler	SI: Pregled nad nadomestni-mi deli	BG: Преглед на резервните части	LT: Atsarginių dalių apžvalga
P: Vista geral das peças de substituição	CZ: Přehled náhradních dílů	LV: Uztādišanas instrukcijas	RO: Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb	LV: Rezerves daļu pārskats
DK: Reservedelsoversigt	PL: Lista części zamiennych			AR: نظرة عامة على قطع الخيار



D: ACHTUNG! **GB:** WARNING! **F:** ATTENTION! **I:** AVVERTENZA! **NL:** WAARSCHUWING! **E:** ¡ADVERTENCIA! **P:** ATENÇÃO! **DK:** ADVARSEL! **S:** VARNING! **FIN:** VAROITUS! **N:** ADVARSEL! **H:** FIGYELMEZTETES! **CZ:** UPOZORNĚNÍ! **PL:** OSTRZEŻENIE! **GR:** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **RUS:** ВНИМАНИЕ! **TR:** UYARI! **SI:** OPOZORILO! **HRV:** UPOZORENJE! **SK:** UPOZORNENIE! **BG:** ВНИМАНИЕ! **RO:** AVERTISMENT! **UA:** УВАГА! **EST:** HOIATUS! **LT:** SPĖJIMAS! **LV:** BRĪDINĀJUMS! **AR:** تحذير !

D: Adresse und Gebrauchsanweisung bitte aufbewahren. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet wegen Sturzgefahr! Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Bewahren Sie die Montage- und Gebrauchsanleitung auf. Der Auf- und Abbau ist von Erwachsenen durchzuführen. Nur für den Hausgebrauch. Für Innen- und Außenbereich geeignet. **WARTUNG!** Regelmäßig Befestigungen kontrollieren. Befestigungselemente von Zeit zu Zeit mit Spezialschlüssel nachziehen! Wir empfehlen, die Rutsche auf einer ebenen Fläche und mind. 2 Meter von anderen Aufbauten entfernt, aufzustellen. Rutschen nicht auf harten Oberflächen installieren! Beim Montieren bzw. Verstellung der Neigung ist auf das vollständige Einrasten des Justierzapfens in die vorgesehene Bohrung im Seitenteil zu achten. Bei Benutzung immer Schuhe tragen. Der wetterfeste, hochwertige Kunststoff ist UV-stabilisiert, so dass auch nach langem Einsatz die Farben nicht verblassen.

GB: Please keep this address and the instructions for use. Not suitable for children under 3: risk of falling. To be used under the direct supervision of an adult. Retain the instructions for assembly and use. Assembly and disassembly are to be carried out by adults. Only for domestic use. Suitable for outer and inner areas. **MAINTENANCE!** Check fastenings regularly. Periodically tighten fasteners and fixings using the special tool. We recommend positioning the slide on a level surface, at least 2 metres from other structures. Do not position slides over hard surfaces! When mounting or adjusting the angle please ensure that the adjusting pin locks fully into the hole on the side. Always wear shoes during use. The weather-resistant high quality plastic is UV stabilised, to ensure that the colours don't fade with time.

F: Conservez l'adresse et le mode d'emploi. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans à cause du risque de chute ! À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Conservez les instructions de montage et d'utilisation. Le montage et le démontage doivent être effectués par des adultes. Réservé à un usage familial. Adapté à une utilisation à l'extérieur et à l'intérieur. **ENTRETIEN !** Vérifier régulièrement les fixations. Réserver de temps en temps les éléments de fixation avec la clé spéciale! Nous recommandons d'installer le toboggan sur une surface plane et à 2 mètres au moins de tout obstacle. Ne pas installer de toboggans sur des surfaces dures ! Lors du montage et du réglage de l'inclinaison, veiller à ce que le tenon d'ajustage s'enclenche complètement dans l'alésage prévu à cet effet sur l'élément latéral. Toujours porter des chaussures en cas d'utilisation. Le plastique de qualité supérieure est résistant aux intempéries et aux UV de manière à conserver longtemps ses couleurs.

I: Conservate prego indirizzo e istruzioni per l'uso. Non adatto a bambini d'età inferiore ai 3 anni per il pericolo di caduta! Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Conservare le istruzioni di assemblaggio e d'uso. L'assemblaggio e il disassemblaggio devono essere eseguiti da un adulto. Solo per uso domestico. Adatto ad esterni ed interni. **MANUTENZIONE!** Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio.. Stringere periodicamente gli elementi di fissaggio con l'apposita chiave! Consigliamo di posizionare lo scivolo su una superficie piana e ad una distanza di almeno 2 metri da altre strutture. Non installare gli scivoli su superfici dure! In fase di montaggio e di regolazione dell'inclinazione assicurarsi che il perno di regolazione si sia innestato completamente nel foro predisposto sulla parte laterale. Durante l'uso è necessario indossare sempre le scarpe. La plastica di qualità elevata, resistente agli agenti atmosferici, è stabile ai raggi UV, così i colori non sbiadiscono con il tempo.

NL: Adres en gebruiksaanwijzing bewaren s.v.p. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar wegens valgevaar! Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Bewaar de montage- en gebruikshandleiding. Montage en demontage dienen door een volwassene te worden uitgevoerd. Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Geschikt voor buiten en binnen. **ONDERHOUD!** Regelmatig de bevestigingen controleren. Bevestigingselementen van tijd tot tijd met speciale sleutel aandraaien! Wij adviseren om de glijbaan op te stellen op een effen oppervlak en ten minste 2 meter van andere constructies verwijderd. Glijbanen niet op harde oppervlakken installeren! Bij het monteren resp. verstellen van de hoek dient er gelet te worden op het volledig inklikken van de telpin in het daarvoor bestemde gat in het zijstuk. Tijdens gebruik altijd schoenen dragen. De weerbestendige, hoge kwaliteit kunststof is UV-gestabiliseerd, zodat ook na lang gebruik de kleuren niet verbleken.

E: Por favor, guarden la dirección y las instrucciones para el uso. ¡No apropiado para niños menores de 3 años por riesgo de caída! Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. Conserve bien las instrucciones de montaje y de uso. Sólo los adultos pueden efectuar los trabajos de montaje y de desmontaje. Solo para uso doméstico. Adecuado tanto para zonas de exterior como de interior. **MANTENIMIENTO!** Controle las sujeciones periódicamente. Reapretar de vez en cuando los elementos de fijación con una llave especial. Recomendamos colocar el tobogán sobre una superficie plana y a 2 metros como mínimo de otros montajes. Nos instalar el tobogán sobre superficies duras. Durante el montaje y el reajuste de la inclinación, asegurarse de que el pivote de ajuste encaje completamente en el orificio previsto en el lateral. Póngase siempre zapatos al usarlo. El plástico de alta calidad resiste la intemperie y las radiaciones ultravioleta, por lo que conserva los colores incluso tras un largo periodo de uso.

P: Por favor, guarde o endereço e as instruções de uso. Não adequado para crianças com idade inferior a 3 anos devido a perigo de queda! A utilizar sob a vigilância directa de adultos. Guardar as instruções de montagem e utilização. A montagem e desmontagem devem ser executada por adultos. Apenas para uso doméstico. Adequado para áreas de interior e exterior. **MANUTENÇÃO!** Controlar regularmente as junções das peças. Com a chave especial, reapertar regularmente os elementos de fixação! Recomendamos a instalação do escorrega sobre uma superfície plana e, no mínimo, a 2 metros de outras construções. Não instalar escorregas sobre superfícies duras! Durante a montagem ou des-regulação da inclinação deve-se ter atenção à engrenagem total do pino de ajuste na perfuração prevista na parte lateral. Usar sempre calçado durante a utilização. O plástico resistente e de alta qualidade é estável aos raios UV, pelo que as cores não desbotam, mesmo durante um longo período de utilização.

DK: Opbevar venligst adresse og brugsanvisning. Ikke egnet til børn under 3 år pga. Nedstyrtningsfare! Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Opbevar montage- og brugsanvisning. Samling og adskillelse skal foretages af voksne. Kun til privat brug. Egned til uden- og indendørs. **VEDLIGEHOLDELSE!** Kontroller fastgørelserne regelmæssigt. Efterspænd med jævne mellemrum fastgørelseselementerne med specialnøglen! Vi anbefaler, at opstille rutschebanen på en plan flade og min. 2 meter fra andre genstande. Opstil ikke rutschebanen på hårde overflader! Vær ved